

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. szeptember 05. (kedd) napján 15:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 8. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Danka Zoltán elnök-helyettes

Távol maradt: Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Danka Zoltán elnök-helyettest javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Danka Zoltán

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Danka Zoltán elnök-helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 104/2017. (IX.05.) alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 104/2017. (IX.05.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pont elfogadását az alábbiak szerint:

1. JLÖ 101/2017. (VIII.28.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Az elnök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 105/2017. (IX.05.) számú határozat:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 8. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. JLÖ 101/2017. (VIII.28.) számú határozat módosítása
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.

1. Napirendi pont

JLÖ 101/2017. (VIII.28.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Az Elnök az írásbeli előterjesztés alapján ismerteti a napirendet, kérdés hozzászólás nincs, ezért a határozati javaslatot szavazásra bocsátja. Egyszerű többségű szavazás következik. **Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.***

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 106/2017. (IX.05.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szakmai utazás Lengyelországba szóló 101/2017. (VIII.28.) számú határozatának 3.-5. pontját az alábbiak szerint módosítja:

a határozatban szereplő szövegrész

- „3. a) az utazás autóbusszal történik, a két árajánlat közül a Atlasz Busz Kft. árajánlatát fogadja el, amelynek összköltsége Bruttó 384.435 Ft, a kiküldetés költségét (két képviselő és a buszsofőrre szállás és étkezési költsége) 60 e Ft-ban, Horyniec Panzió árajánlatát fogadja el, reprezentációs költségeire 50 e Ft fordít (pogácsa, kávé, tejpor, cukor, italok, eldobható poharak) a buszhoz történő oda-vissza taxi szállításra (élelmiszerek és víz szállítása céljából, és az utazáson résztvevő mozgássérült részére)10 e Ft-ot fordít.
- b) az a) pontban foglaltak miatt a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból pályázati önrész céljára tervezett működési tartalék előirányzatáról 441,020 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás személyi juttatás, reprezentáció előirányzatára 50,0 e Ft-ot, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatára 22,015 e Ft-ot, a dologi kiadások előirányzatára 369,005 e Ft-ot.
- c) a kiemelt előirányzatok közötti változását a 3. számú melléklet tartalmazza.
4. A program teljes költségére bruttó 526,450 e Ft keretösszeget határoz meg, melyből buszköltség 384.435 Ft e Ft, járulékok összege 22,015 e Ft kiküldetési költség 60 e Ft, reprezentáció 50,0 e Ft, taxiköltség 10,0 e Ft
5. forrása: buszköltség 85,430 e Ft erejéig a 2017. évi települési pályázati támogatás, továbbá 299,005 e Ft erejéig a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a fennmaradó költségeknek a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a személyi juttatás 50,0 e Ft, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 22,015 e Ft, dologi kiadások 454,435 e Ft.”

helyébe a következő szövegrész kerül:

3. a) az utazás autóbusszal, az Atlasz Busz Árajánlata alapján történik Bruttó 535.197 Ft, a kiküldetés költségére (két képviselő és a buszsofőrre szállás és étkezési költsége) a Horyniec Panzió árajánlatát fogadja el 60 e Ft-ban, reprezentációs költségekre 50 e Ft fordít (pogácsa, kávé, tejpor, cukor, italok, eldobható poharak), a buszhoz történő oda-vissza taxi szállításra (élelmiszerek és víz szállítása céljából, és az utazáson résztvevő mozgássérült részére) 10 e Ft-ot fordít.
- b) az a) pontban foglaltak miatt a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból pályázati önrész céljára tervezett működési tartalék előirányzatáról 441,020 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás személyi juttatás, reprezentáció előirányzatára 50,0 e Ft-ot, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatára 22,015 e Ft-ot, a dologi kiadások előirányzatára 369,005 e Ft-ot. A 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból tervezett működési általános tartalék előirányzatáról átcsoportosít a dologi kiadások előirányzatára 150,762 e Ft-ot.
- c) a kiemelt előirányzatok közötti változást a 2. számú melléklet tartalmazza.
4. A program teljes költségére bruttó 792.975 Ft keretösszeget határoz meg, melyből buszköltség 650.960 Ft, járulékok összege 22,015 e Ft kiküldetési költség 60 e Ft, reprezentáció 50,0 e Ft, taxiköltség 10,0 e Ft.
5. Forrása 85,430 e Ft erejéig a 2017. évi települési pályázati támogatás (buszköltségből), továbbá 707,545 e Ft erejéig a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a személyi juttatás, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, valamint a dologi kiadások
6. határozat 1.-2 pontban foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.
7. felhatalmazza az elnököt a személyszállítás vonatkozásában az Atlasz Busz Kft.-vel vállalkozási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
 Határidő: 2017. október 15.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 15:30 bezárja.

.....*Kovács Zoltán*.....
 jegyzőkönyv-hitelesítő

Nagyné Trzcinska Renata
 elnök



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

Kovács Zoltán *Németh Edina*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**8. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. szeptember 05. (kedd) 15:00 óra**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Dankó Zoltán

Dankó Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80. § (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

JLÖ 101/2017. (VIII.28.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. szeptember 05. napján

8. nyilvános rendkívüli testületi ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 101/2017. (VIII.28.) számú határozatában döntött „Szakmai utazás Lengyelországba” címmel. Ennek megfelelően döntött a szakmai út várható költségeinek meghatározásáról és annak fedezetéről is. A határozat meghozatalát követően azonban az út programja módosult, és annak megfelelően módosult az útvonal is. Különösen a szakmai út első és negyedik napjának programja változott, a korábban tervezettnél több várost látogatnak meg a program résztvevői, ezért a korábban tervezett 1135 km helyett 1550 km úttal kell számolni. Miután módosításra került a pontos útvonal, és az útvonal bővült, annak megváltozott költségeiről is dönteni kell. Ezért a fent említett határozat 3.-5. pontját módosítani szükséges. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a buszszállítás módosult költségeire 3 árajánlatot kért be, a visszajelzés alapján MIT-TRAVEL Kft. és a MR Reisen Kft. (1. számú melléklet) nem tudta elvállalni a kért szolgáltatást, a megjelölt időpontban nem volt szabad kapacitásuk.

Az Atlasz Busz Kft. az eredetileg megadott áraival számolva (280 Ft/km, gépkocsivezető változatlan díjazása) adta meg árajánlatát a bővített útvonalra, összesen bruttó 535.197.-ft összegben. Kérem a tisztelt Képviselő – testületet, hogy határozzunk a beérkezett árajánlat elfogadásáról.

- A gazdasági szereplők közül az alábbiak részéről érkezett árajánlat:

Atlasz Busz Kft.	Bruttó 535.197 Ft
-------------------------	--------------------------

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szakmai utazás Lengyelországba szóló 101/2017. (VIII.28.) számú határozatának 3.-5. pontját az alábbiak szerint módosítja:

„3. a) az utazás autóbusszal történik, a két árajánlat közül a Atlasz Busz Kft. árajánlatát fogadja el, amelynek összköltsége Bruttó 384.435 Ft, a kiküldetés költségét (két képviselő és a buszsofőrre szállás és étkezési költsége) 60 e Ft-ban, Horyniec Panzió árajánlatát fogadja el, reprezentációs költségeire 50 e Ft fordít (pogácsa, kávé, tejszó, cukor, italok, eldobható poharak) a buszhoz történő oda-vissza taxi szállításra (élelmiszerek és víz szállítása céljából, és az utazáson résztvevő mozgássérült részére) 10 e Ft-ot fordít.

b) az a) pontban foglaltak miatt a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból pályázati önrész céljára tervezett működési tartalék előirányzatáról

441,020 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás személyi juttatás, reprezentáció előirányzatára 50,0 e Ft-ot, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatára 22,015 e Ft-ot, a dologi kiadások előirányzatára 369,005 e Ft-ot.

c) a kiemelt előirányzatok közötti változását a 3. számú melléklet tartalmazza.

4. A program teljes költségére bruttó 526,450 e Ft keretösszeget határoz meg, melyből buszköltség 384.435 Ft e Ft, járulékok összege 22,015 e Ft kiküldetési költség 60 e Ft, reprezentáció 50,0 e Ft, taxiköltség 10,0 e Ft
5. forrása: buszköltség 85,430 e Ft erejéig a 2017. évi települési pályázati támogatás, továbbá 299,005 e Ft erejéig a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, a fennmaradó költségeknek a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a személyi juttatás 50,0 e Ft, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 22,015 e Ft, dologi kiadások 454,435 e Ft.”

helyébe a következő szövegrész kerül:

3. a) az utazás autóbusszal, az Atlasz Busz Árajánlata alapján történik Bruttó 535.197 Ft, a kiküldetés költségére (két képviselő és a buszsofőrre szállás és étkezési költsége) a Horyniec Panzió árajánlatát fogadja el 60 e Ft-ban, reprezentációs költségekre 50 e Ft fordít (pogácsa, kávé, tejpor, cukor, italok, eldobható poharak), a buszhoz történő oda-vissza taxi szállításra (élelmiszerek és víz szállítása céljából, és az utazáson résztvevő mozgássérült részére) 10 e Ft-ot fordít.

b) az a) pontban foglaltak miatt a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból pályázati önrész céljára tervezett működési tartalék előirányzatáról 441,020 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás személyi juttatás, reprezentáció előirányzatára 50,0 e Ft-ot, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzatára 22,015 e Ft-ot, a dologi kiadások előirányzatára 369,005 e Ft-ot. A 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásból tervezett működési általános tartalék előirányzatáról átcsoportosít a dologi kiadások előirányzatára 150,762 e Ft-ot.

c) a kiemelt előirányzatok közötti változást a 2. számú melléklet tartalmazza.


4. A program teljes költségére bruttó 792.975 Ft keretösszeget határoz meg, melyből buszköltség 650.960 Ft, járulékok összege 22,015 e Ft kiküldetési költség 60 e Ft, reprezentáció 50,0 e Ft, taxiköltség 10,0 e Ft.
5. Forrása 85,430 e Ft erejéig a 2017. évi települési pályázati támogatás (buszköltségből), továbbá 707,545 e Ft erejéig a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a személyi juttatás, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, valamint a dologi kiadások
6. határozat 1.-2 pontban foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.
7. felhatalmazza az elnököt a személyszállítás vonatkozásában az Atlasz Busz Kft.-vel vállalkozási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. október 15.

Budapest, 2017. szeptember 04.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: 

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS*



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. szeptember 05. (hétfő) 15:00 órai kezdettel tartandó

8. nyilvános rendkívüli testületi ülésre

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. JLÖ 101/2017. (VIII.28.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. szeptember 04.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k.

Atlasz Busz Kft.

6080 Szabadszállás, Honvéd út 20.
Telefon: 00-36-30/309-1112 Fax: 00-36-76/353-206
E-mail: info@atlaszbusz.hu Web: www.atlaszbusz.hu

A. Kormányos pan
192. Kormányos

Tárgy: Árajánlat

Ssz: 612/2017 mód-2

Nagyné Renáta részére!

Az Ön által megadott útvonalra a következő árajánlatot teszem:

Útvonal:

1. nap: Budapest- M3 autópálya- Miskolc- határ- Kassa- Eperjes- Lipnikpuszta- Svidnik- Barwinek- Dukla- Miejsce Piastowe- Domaradz- Przeworsk- Jaroslav- Lubaczow- Horyniec
2. nap: Horyniec- Lancut- Rzeszów- Horyniec
3. nap: Horyniec- Przemysl- Horyniec
4. nap: Horyniec- Radruz- Lubaczow- Jaroslav- Radymno- Przemysl- Sanok- Czertez- Miejsce Piastowe- Budapest

Dátum: 2017.09.07 - 2017.09.10.

Az utazás időtartama: 4 nap

Kiajánlott autóbusz: 48+2+1 fős Mercedes Tourismo

Kiajánlott viteldíj kb. 535.197,- Ft

km díj: kb. 1.550 km* 280,- Ft/km= 434.000,- Ft

kiállítás: kb. 75 km* 280,- Ft/km= 21.000,- Ft

1 Rácalmás- Budapest kiállítás GRÁTISZ!

magyar pályadíj: 3.344,- Ft

szlovák pályadíj: kb. 19,- €* 315,- = 5.985,- Ft

lengyel pályadíj: kb. 60,- PLN* 75,- = 4.500,- Ft

lengyel áfa: kb. 820 km* 280,- Ft/km* 8%= 18.368,- Ft

gépkocsivezető díja: 1 gkv.* 4 nap* 12.000,- Ft/nap/gkv= 48.000,- Ft

Fenti ár tartalmazza a km díját, a pályadíjat és a gépjárművezető napidíját, valamint a belföldi utas-, baleset- és poggyászbiztosítás díját.

A számlázás a ténylegesen megtett km és azok költségvonzata alapján történik, de minimum 200 km/nap futásteljesítmény fizetendő.

Az esetleges parkolási díjak utólagos elszámolás alapján továbbszámlázásra kerülnek.

Atlasz Busz Kft.

6080 Szabadszállás, Honvéd út 20.

Telefon: 00-36-30/309-1112 Fax: 00-36-76/353-206

E-mail: info@atlaszbusz.hu Web: www.atlaszbusz.hu

Több napos út esetén kérjük a gépjárművezetők részére a csoporttal megegyező szállásról és ellátásról gondoskodni szíveskedjen, amely költség a megrendelőt terheli.

Ezen felül egyéb költséget nem számolunk fel!

Ez az ajánlat nem minősül foglalásnak!

Amennyiben ajánlatunk elnyerte tetszését, úgy kérjük, egyeztetni szíveskedjen a szabad kapacitásunkról, majd a kiállítás pontos helyének és idejének megadásával, küldje el írásos megrendelését az info@atlaszbusz.hu e-mail címünkre.

Autóbuszainkat megtekintheti a www.facebook.com/AtlaszBuszKft vagy a www.atlaszbusz.hu oldalainkon.

Szabadszállás, 2017. szeptember 04.

További kérdés esetén állok rendelkezésére:

Tisztelettel:

Dér Nikolett
Atlasz Busz Kft.



Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

Utazás Lengyelországba

Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

23 czerwca 2017 17:53

Do: ATLAS Busz <info@atlaszbusz.hu>

Tisztelt Atlaszbusz, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2017. szeptember 7 től 10 ig szervez szakmai utazást Lengyelországba Przemysłba, Rzeszówba. Szeretném 50 személyes buszt bérelni Önöktől.

Lehetséges e ebben az időben?

Üdvözlettel

Nagyné T. Renáta

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke



Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

Utazás Lengyelországba

6 wiadomości

Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

23 czerwca 2017 17:53

Do: ATLAS Busz <info@atlaszbusz.hu>

Tisztelt Atlaszbusz, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2017. szeptember 7 től 10 ig szervez szakmai utazást Lengyelországba Przemysłba, Rzeszówba. Szeretném 50 személyes buszt bérelni Önöktől.

Lehetséges e ebben az időben?

Üdvözlettel

Nagyné T. Renáta

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

Atlasz Busz Kft. <info@atlaszbusz.hu>

27 czerwca 2017 15:30

Do: Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

Kedves Renáta!

Köszönjük megkeresését!

Csatoltan küldöm ajánlatunkat.

Várjuk szíves visszajelzését!

További szép napot kívánok!

Üdvözlettel:

Dér Nikolett

Irodai asszisztens

Atlasz Busz Kft.

Székhely: 6080 Szabadszállás, Honvéd út 20.

Telephely: 6080 Szabadszállás, Honvéd u. 72-82.

2400 Dunaújváros, Budai Nagy Antal út 29.

Mobil: +36-30-218-1809

Telefon/fax: +36-76-353-206

E-mail: info@atlaszbusz.hu

Web: www.atlaszbusz.hu

From: Renata Nagy [mailto:renatatrzcinska@gmail.com]

Sent: Friday, June 23, 2017 5:54 PM

To: ATLAS Busz <info@atlaszbusz.hu>

Subject: Utazás Lengyelországba

[Ukryto cytowany tekst]



612-2017 Budapest- Przemysl- Rzeszów Nagyné Renáta Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat.doc
46K

Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

27 czerwca 2017 15:58

Do: "Atlasz Busz Kft." <info@atlaszbusz.hu>

Tisztelt Atlaszbusz, köszönöm az árajámlatott és kérem a foglalást. tavaly már mentünk Önökkel Lengyelországba.

Üdvözlettel

Nagyné Trzcinska Renáta

[Ukryto cytowany tekst]

Atlasz Busz Kft. <info@atlaszbusz.hu>

28 czerwca 2017 11:57

Do: Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

Kedves Renáta!

Köszönjük megrendelését!

Csatoltan küldöm a visszaigazolást.

Kérem, hogy a hiányzó adatokat, amint lehetséges, legyen szíves megküldeni irodánk részére.

További szép napot kívánok!

Üdvözlettel,

Niki

Dér Nikolett

Irodai asszisztens

Atlasz Busz Kft.

Székhely: 6080 Szabadszállás, Honvéd út 20.

Telephely: 6080 Szabadszállás, Honvéd u. 72-82.

2400 Dunaújváros, Budai Nagy Antal út 29.

Mobil: +36-30-218-1809

Telefon/fax: +36-76-353-206

E-mail: info@atlaszbusz.hu

Web: www.atlaszbusz.hu

From: Renata Nagy [<mailto:renatatrzcinska@gmail.com>]

Sent: Tuesday, June 27, 2017 3:58 PM

To: Atlasz Busz Kft. <info@atlaszbusz.hu>

Subject: Re: Utazás Lengyelországba

[Ukryto cytowany tekst]



526-2017 Visszaigazolás Budapest- Przemysl- Rzeszów Nagyné Renáta.doc

49K

Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

Do: "Atlasz Busz Kft." <info@atlaszbusz.hu>

14 sierpnia 2017 20:43

Kedves Nikolett,

a következő útvonalon szeretném hogy menjük szeptember 7-en Lengyelországi kirándulásra: Budapestről M3-as autopálya, Miskolc, Kassa, Eperjes, Bardejov, Svidnik, Barwinek: szlovák-lengyel határ, Dukla, Przeworsk, Jaroslaw, Lubaczów, Horyniec.

indulni fogunk szept. 7-en Múcsarnol meletti párkolóról reggel 6:00 órakor.

Üdvözlettel

Nagyné T. Renáta

[Ukryto cytowany tekst]

Atlasz Busz Kft. <info@atlaszbusz.hu>
Do: Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

15 sierpnia 2017 07:54

Kedves Renáta!

Köszönjük a pontosítást, feljegyeztük.

Szép napot!

Üdvözlettel,

Niki

Dér Nikolett

Irodai asszisztens

Atlasz Busz Kft.

Székhely: 6080 Szabadszállás, Honvéd út 20.

Telephely: 6080 Szabadszállás, Honvéd u. 72-82.

2400 Dunaújváros, Budai Nagy Antal út 29.

Mobil: +36-30-218-1809

Telefon/fax: +36-76-353-206

E-mail: info@atlaszbusz.hu

Web: www.atlaszbusz.hu

From: Renata Nagy [<mailto:renatatrzcinska@gmail.com>]

Sent: Monday, August 14, 2017 8:43 PM

[Ukryto cytowany tekst]

[Ukryto cytowany tekst]



Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

lengyelországi út 2017.09.07-09.10

2 wiadomości

Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>
Do: busz@mi-ittravel.hu

4 września 2017 11:42

Tisztelt Ilyes Tibor ügyvezető

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat szakmai utazást szervez Lengyelországba látogatására 2017. szeptember 07. és 2017. szeptember 10. napja között. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részére szeretnék egy árajánlatot kérni, egy 50 személyes buszt szeretnénk bérelni. Fizetés átutalással számla kiállítása után történik. Cím:1082 Budapest Baross u. 63-67.

Útvonal:

ODAÚT:

Indulás reggel 6 óra

0,0 km Budapest Hősök tere

M-3 autópálya

175 km Miskolc

233 km Határ/ Magyarország-Szlovákia/

250 km Kassa / Kosice/

288 km Eperjes/Presov/

306 km Lipniki

348 km Svidnik

364 km Barwinek/ szlovák-lengyel határ /

381 km Dukla

392 km Miejsce Piastowe

415 km Domaradz

480 km Przeworsk

497 km Jaroslav

532 km Lubaczow

554 km Horynec

Bp-Horynec 554 km

VISSZA ÚTBAN más útvonalon a SLO - PL határátkelő felé:

HORYNEC-ből Lubaczow-Jaroslav-Radymno-Przemysl-Sanok-Miejsce Piastowe ----- Budapest

577 km

Vissza útban Sanok után 4 km-re van Czertez-ben egy fatemplom.

Horynec mellett van Radruz két fatemplommal kb. 4 km-re.

A helyszínen a kirándulásokra a kilométereket itt adom meg:

Horynec- Łancut - Rzeszów - Horyniec (oda-vissza 220 km)

Horynec- Przemysl (egyik irány) 85 km /oda-vissza 170 km/

Budapest -Horynec 554 km a via Michelin útvonal tervező szerint.

Horynec - Budapest 577 km a via Michelin útvonal tervező szerint

Várom mihamarabbi kedvező árajánlatukat!

Köszönettel: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

MI-ITravel Kft. - Illyés Tibor <bus@mi-ittravel.hu>
Do: Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

4 września 2017 11:51

Tisztelt Nagy Renáta!

Köszönjük érdeklődését, sajnos ebben az időpontban már nincs szabad buszunk.

Üdvözlettel:
Illyés Tibor
ügyvezető
+36 20 944 2065



MI-ITravel Kft.
H-1115 Budapest, Kelenföldi u. 2.
Tel: +36 1 204 3970, +36 1 204 3971, +36 1 204 3972
Web: mi-ittravel.hu, [facebook.com](https://www.facebook.com)
Email: bus@mi-ittravel.hu

[Ukryto cytowany tekst]

From: Renata Nagy [mailto:renatatrzcinska@gmail.com]
Sent: Monday, September 04, 2017 2:42 PM
To: Németh Edina
Subject: Fwd: lengyelországi út 2017.09.07-09.10

----- Forwarded message -----

From: MR Reisen Kft <mrreisen@mrreisen.com>
Date: 2017-09-04 12:45 GMT+02:00
Subject: RE: lengyelországi út 2017.09.07-09.10
To: Renata Nagy <renatatrzcinska@gmail.com>

Tisztelt Asszonyom!

Köszönettel vettem levelét, sajnos azonban a megadott időpontban teljes telt házunk van!

Megértését megköszönve.

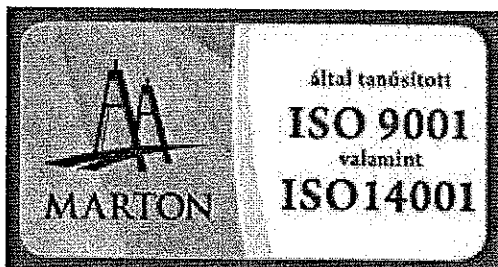
Üdvözlettel/Best regards,

Székely-Márföldi Márta

MR Reisen Kft

0036/209615-762

www.mrreisen.com



From: Renata Nagy [mailto:renatatrzcinska@gmail.com]
Sent: Monday, September 4, 2017 12:19 PM
To: mrreisen@mrreisen.com
Subject: lengyelországi út 2017.09.07-09.10

Tisztelt Székely- Már földi Márta ügyvezető

Tisztelt MR Reisen Kft!

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat szakmai utazást szervez Lengyelországba látogatására 2017. szeptember 07. és 2017. szeptember 10. napja között. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részére szeretnék egy árajánlatot kérni, egy 50 személyes buszt szeretnénk bérelni. Fizetés átutalással számla kiállítás után történik. Cím:1082 Budapest Baross u. 63-67.

Útvonal:

ODAÚT:

Indulás reggel 6 óra

0,0 km Budapest Hősök tere

M-3 autopálya

175 km Miskolc

233 km Határ/ Magyarország-Szlovákia/

250 km Kassa / Kosice/

288 km Eperjes/Presov/

306 km Lipniki

348 km Svidnik

364 km Barwinek/ szlovák-lengyel határ /

381 km Dukla

392 km Miejsce Piastowe

415 km Domaradz

480 km Przeworsk

497 km Jaroslav

532 km Lubaczow

554 km Horynec

Bp-Horynec 554 km

VISSZA ÚTBAN más útvonalon a SLO - PL határátkelő felé:

HORYNEC-ből Lubaczow-Jaroslaw-Radymno-Przemysl-Sanok-Miejsce Piastowe ----- Budapest

577 km

Vissza útban Sanok után 4 km-re van Czertez-ben egy fatemplom.

Horynec mellett van Radruz két fatemplommal kb. 4 km-re.

A helyszínen a kirándulásokra a kilométereket itt adom meg:

Horynec- Łancut - Rzeszów - Horyniec (oda-vissza 220 km)

Horynec- Przemysl (egyik irány) 85 km /oda-vissza 170 km/

Budapest -Horynec 554 km a via Michelin útvonal tervező szerint.

Horynec - Budapest 577 km a via Michelin útvonal tervező szerint

Várom mihamarabbi kedvező árajánlatukat!

Köszönettel: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

